

10x42 Waterproof Field Binoculars

The Prussia Precision 10×42 Binoculars are a versatile and reliable observation tool designed for hunting, outdoor use, travel, and professional field applications. With a powerful 10× magnification and a bright 42 mm objective lens, they deliver a clear and stable image for confident target identification and long-range observation.

Built in a durable reinforced polycarbonate housing, the binoculars combine rugged construction with a secure, non-slip grip, ensuring reliable handling even with wet or dirty hands. The waterproof design makes them suitable for challenging weather conditions and demanding environments.

Optically, the system features multilayer-coated glass lenses and a roof prism design, providing sharp image quality, good contrast, and comfortable viewing during extended use. Focus adjustment is smooth and precise through the central focusing wheel, while the right eyepiece includes diopter correction (± 5) for individual vision adjustment.

Twist-up eyecups allow the viewing distance to be set correctly for both eyeglass wearers and standard use, ensuring comfort and a consistent sight picture. With an angular field of view of 5.8° and a linear field of view of 110 m at 1000 m, the binoculars offer an excellent balance of magnification and situational overview.

Compact enough for field carry yet powerful in performance, the Prussia Precision 10×42 binoculars are delivered as a complete kit including neck strap, protective pouch, lens caps, and cleaning cloth.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: 10x42 Waterproof Field Binoculars
- Manufacturer: PRUSSIA PRECISION
- Product no.: EU2016234
- Mfr. No.: PP-1560-BLK
- Colour: Black
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm
- UPC: 726529841114

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Prismáticos Prussia Precision 10x42](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Jumelles Prussia Precision 10x42](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Binocoli Impermeabili 10x42](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Prussia Precision 10x42 Vanntette Feltkikkert](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetek Prussia Precision 10x42](#)
- [Suomi: Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Prussia Precision 10x42 Vattentäta Fältkikare](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání dalekohledů Prussia Precision 10x42](#)

Sicherheitshinweise für die Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf der Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars! Diese Ferngläser sind ein vielseitiges und zuverlässiges Beobachtungswerkzeug, das für Jagd, OutdoorAktivitäten, Reisen und professionelle Anwendungen im Freien entwickelt wurde. Um die Sicherheit und den optimalen Gebrauch zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Ferngläser nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Halte die Ferngläser außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe die Ferngläser regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Verwende die Ferngläser nicht, wenn sie beschädigt oder defekt sind.
- Bewahre die Ferngläser an einem trockenen, kühlen Ort auf, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vermeide es, die Ferngläser direktem Sonnenlicht oder extremen Temperaturen auszusetzen.
- Halte die Linse sauber, um eine klare Sicht zu gewährleisten. Verwende ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung.
- Verwende die Dioptrienkorrektur am rechten Okular, um die Sicht für dein individuelles Sehvermögen anzupassen.
- Achte darauf, die Twistup Augenmuscheln richtig einzustellen, um den optimalen Abstand zur Linse zu gewährleisten, insbesondere wenn du eine Brille trägst.
- Verwende die Ferngläser nicht unter extremen Wetterbedingungen, die die Funktion beeinträchtigen könnten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfe die Verpackung und stelle sicher, dass alle Teile (Nackenriemen, Schutztasche, Objektivkappen, Reinigungstuch) enthalten sind.

2. Einstellen der Ferngläser:

- Halte die Ferngläser mit beiden Händen und richte sie auf dein Ziel.
- Drehe das zentrale Fokussierad, um das Bild scharfzustellen.
- Verwende die Dioptrienkorrektur, um individuelle Sehfehler auszugleichen.

3. Verwendung:

- Achte darauf, die Ferngläser sicher zu halten, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu vermeiden.
- Halte die Ferngläser in einem stabilen Winkel, um eine klare Sicht zu gewährleisten.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige die Linsen vorsichtig mit dem mitgelieferten Reinigungstuch.
- Bewahre die Ferngläser in der Schutztasche auf, wenn sie nicht verwendet werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Teile, die nicht mehr benötigt werden, umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den zuständigen Kundendienst oder die Kontaktstelle in der EU.

Bitte beachte, dass die Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Halte dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, um sicherzustellen, dass du die neuesten Informationen erhältst.

Safety Instruction Guide for Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars

Introduction

Thank you for choosing the Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your binoculars. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always use the binoculars in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the binoculars are stored in a safe place, out of reach of children.
- Check for any visible damage to the binoculars before use. Do not use if damaged.
- Avoid exposing the binoculars to extreme temperatures or humidity.
- Do not attempt to disassemble or modify the binoculars.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Safety:**
 - Always use the binoculars with both eyes open to reduce eye strain.
 - Adjust the eyecups appropriately for comfortable viewing, especially for eyeglass wearers.
- **Handling:**
 - Use the neck strap provided to prevent dropping the binoculars.
 - Clean the lenses with a soft cloth to avoid scratches.
- **Environmental Considerations:**
 - Use the binoculars in safe environments, avoiding steep or unstable areas.
 - Be cautious of wildlife when using binoculars in natural settings.

Instructions for Installation and Usage

1. Initial Setup:

- Remove the binoculars from the packaging.
- Attach the neck strap to the binoculars for secure handling.

2. Focusing:

- Look through the binoculars and adjust the central focusing wheel until the image is clear.
- Use the diopter correction on the right eyepiece to finetune the focus for your vision.

3. Viewing:

- Hold the binoculars with both hands and bring them to your eyes.
- Adjust the eyecups by twisting them up or down to suit your comfort.
- Aim the binoculars at your target and use the focusing wheel to achieve a clear image.

4. Maintenance:

- Store the binoculars in a dry place when not in use.
- Use lens caps to protect the lenses from dust and scratches.
- Clean the binoculars regularly using a soft, dry cloth. Avoid using harsh chemicals.

Disposal Instructions

- Dispose of the binoculars in accordance with local regulations.
- If the binoculars are no longer functional, consider recycling any plastic or metal components where applicable.
- Do not dispose of the product in household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars, please contact the manufacturer directly.

Conclusion

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of your Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars. Thank you for your attention to these important safety instructions. Enjoy your observations!

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Prismáticos Prussia Precision 10x42

Introducción

Gracias por elegir los Prismáticos Prussia Precision 10x42. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de observación excepcional en diversas condiciones. Para garantizar un uso seguro y efectivo, sigue las pautas de seguridad y las instrucciones que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar los prismáticos.
- Mantén los prismáticos fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- No utilices los prismáticos si están dañados o si notas cualquier irregularidad en su funcionamiento.
- Evita mirar directamente al sol a través de los prismáticos, ya que esto puede causar daños graves a tus ojos.
- Almacena los prismáticos en un lugar seco y seguro para evitar daños por humedad o caídas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones climáticas adversas:** Aunque los prismáticos son impermeables, evita el uso prolongado en condiciones de lluvia intensa o en ambientes extremadamente húmedos.
- **Ajuste del enfoque:** Utiliza el rueda de enfoque central con suavidad para evitar daños en el mecanismo.
- **Uso de las copas oculares:** Asegúrate de ajustar las copas oculares correctamente para obtener la mejor experiencia visual, especialmente si usas gafas.
- **Limpieza:** Limpia los lentes con un paño suave y seco. No utilices productos químicos agresivos que puedan dañar las lentes.
- **Transporte:** Utiliza la correa de cuello incluida para evitar que los prismáticos se caigan mientras los transportas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Colocación de la correa:

- Coloca la correa de cuello en los puntos designados en los prismáticos.
- Ajusta la longitud de la correa para que se ajuste cómodamente alrededor de tu cuello.

2. Ajuste de la visión:

- Mira a través de los prismáticos y utiliza la rueda de enfoque central para ajustar la claridad de la imagen.
- Si es necesario, utiliza el ocular derecho para ajustar la dioptría (± 5) según tu visión.

3. Uso de las copas oculares:

- Gira las copas oculares hacia arriba o hacia abajo para adaptarlas a tu estilo de uso, ya sea con o sin gafas.

4. Almacenamiento:

- Guarda los prismáticos en la funda protectora cuando no estén en uso.
- Evita dejar los prismáticos en lugares expuestos a temperaturas extremas o luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

Cuando decidas deshacerte de los prismáticos, sigue estas pautas para una eliminación responsable:

- Revisa las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos ópticos y electrónicos.
- Si los prismáticos están dañados, considera llevarlos a un centro de reciclaje especializado.
- No los deseches en la basura común.

Información de Contacto para Más Soporte

Para más información sobre la seguridad y el uso de los Prismáticos Prussia Precision 10x42, consulta el manual del producto o los recursos en línea proporcionados por el fabricante. Recuerda que es importante reportar cualquier producto inseguro a las autoridades correspondientes.

Gracias por elegir los Prismáticos Prussia Precision 10x42. Tu seguridad y satisfacción son nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour les Jumelles Prussia Precision 10x42

Introduction

Merci d'avoir choisi les Jumelles Prussia Precision 10x42. Ce guide a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit. En suivant ces instructions, tu peux profiter de tes jumelles tout en minimisant les risques potentiels.

Directives Générales de Sécurité

- Vérifie toujours l'état des jumelles avant utilisation. Si tu remarques des dommages, ne les utilise pas.
- Ne laisse pas les jumelles à la portée des enfants sans surveillance.
- Évite d'utiliser les jumelles dans des conditions météorologiques extrêmes, sauf si elles sont spécifiquement conçues pour cela.
- Ne regarde pas directement le soleil à travers les jumelles, car cela peut endommager tes yeux.
- Si tu ressens une gêne ou une douleur aux yeux pendant l'utilisation, arrête immédiatement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Tiens les jumelles avec les deux mains pour assurer une prise stable.
- **Utilisation en extérieur** : Lorsque tu utilises les jumelles en plein air, fais attention à ton environnement pour éviter de trébucher ou de tomber.
- **Réglage de la mise au point** : Utilise la molette de mise au point avec précaution pour éviter de perdre le contrôle de l'image.
- **Dioptrie** : Ajuste la correction dioptrique sur l'oculaire droit selon tes besoins visuels.
- **Protection contre l'humidité** : Bien que les jumelles soient étanches, évite de les immerger dans l'eau.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Déballage** : Ouvre soigneusement l'emballage et vérifie que tous les éléments sont présents : jumelles, courroie, pochette de protection, bouchons d'objectif et chiffon de nettoyage.
2. **Montage de la courroie** :
 - Fixe la courroie aux points d'attache situés sur les côtés des jumelles.
 - Assure-toi que la courroie est bien ajustée pour un confort optimal.
3. **Réglage des œillets** :
 - Si tu portes des lunettes, fais pivoter les œillets vers le bas. Sinon, laisse-les en position haute.
4. **Mise au point** :
 - Regarde à travers les jumelles et tourne la molette de mise au point centrale jusqu'à obtenir une image claire.
 - Utilise la molette de dioptrie pour affiner la mise au point sur l'œil droit.
5. **Observation** :
 - Tiens les jumelles fermement et observe ta cible. Ajuste la mise au point si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Les jumelles ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des appareils optiques.
- Si les jumelles sont endommagées ou hors d'usage, rends-toi dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web du fabricant ou contacte le service client.

En suivant ces directives, tu peux t'assurer que tes Jumelles Prussia Precision 10x42 sont utilisées de manière sécurisée et efficace. Profite de tes aventures d'observation en toute tranquillité !

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Binocoli Impermeabili 10x42

Introduzione

Grazie per aver scelto i Binocoli Impermeabili 10x42 Prussia Precision. Questo manuale fornisce importanti informazioni sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per scopi previsti, come l'osservazione della natura, la caccia o altre attività all'aperto.
- Non utilizzare i binocoli per scopi diversi da quelli per cui sono stati progettati.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non smontare o modificare i binocoli in alcun modo.
- Conserva i binocoli in un luogo asciutto e sicuro quando non sono in uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Evita di guardare direttamente verso il sole o fonti di luce intensa, poiché ciò può danneggiare gli occhi.
- Utilizza i binocoli con entrambe le mani per garantire una presa sicura e stabile.
- Non utilizzare i binocoli in condizioni di scarsa visibilità o in situazioni pericolose.
- Assicurati che le custodie e i tappi delle lenti siano sempre chiusi quando non in uso per proteggere le lenti da polvere e graffi.
- Non esporre i binocoli a temperature estreme o a condizioni meteorologiche avverse per periodi prolungati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Controllo del Contenuto della Confezione

- Binocoli 10x42
- Cinghia per il collo
- Custodia protettiva
- Tappi per le lenti
- Panno per la pulizia

2. Regolazione dell'Occhio

- Ruota il diottero dell'oculare destro per adattarlo alla tua visione.

3. Messa a Fuoco

- Utilizza la ruota di messa a fuoco centrale per regolare l'immagine fino a renderla nitida.

4. Utilizzo degli Occhiali

- Se indossi occhiali, ruota gli oculari verso l'alto per una visione confortevole.

5. Conservazione

- Riponi i binocoli nella custodia protettiva quando non sono in uso. Assicurati che siano asciutti e puliti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare i binocoli nell'indifferenziata. Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Puoi portare il prodotto presso un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione relativa alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto quando richiedi assistenza.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un'esperienza di utilizzo sicura e piacevole con i tuoi Binocoli Impermeabili 10x42 Prussia Precision. Per favore, presta attenzione a tutte le avvertenze e le istruzioni fornite. Buona osservazione!

Bruksanvisning for Prussia Precision 10x42 Vanntette Feltkikkert

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Prussia Precision 10x42 Vanntette Feltkikkert. Denne kikkerten er designet for allsidig bruk, inkludert jakt, friluftsliv, reise og profesjonelle feltapplikasjoner. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid kikkerten i henhold til produsentens anvisninger for å unngå skader.
- Unngå å se direkte på solen med kikkerten, da dette kan forårsake alvorlig øyeskade.
- Hold kikkerten unna barn og sårbare grupper for å forhindre utilsiktede skader.
- Kontroller alltid at kikkerten er i god stand før bruk. Se etter skader på linser og hus.
- Oppbevar kikkerten på et tørt sted for å unngå fuktighet og mugg.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Sørg for at kikkerten er sikkert festet før du bruker den, spesielt hvis du bruker den i høyden eller i ustabile omgivelser.
- Juster diopterinnstillingen før bruk for å sikre optimal synskomfort.
- Bruk ikke kikkerten under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø uten beskyttelse, selv om den er vanntett.
- Unngå å bruke kikkerten på steder med høy risiko for støt eller fall.
- Rengjør kikkerten med en myk klut for å unngå riper på linsene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkerten:

- Fest nakkestroppen til kikkerten for å forhindre at den faller.
- Sørg for at strappen er justert for komfort og sikkerhet.

2. Justering av fokusering:

- Bruk den sentrale fokuseringshjulet for å justere bildet til klarhet.
- Juster diopteren på høyre okularet for individuell synskorreksjon (± 5).

3. Bruk av øyepuss:

- For bruk med briller, vri opp øyepussene for å tilpasse avstanden til øynene.
- For bruk uten briller, vri ned øyepussene for optimal komfort.

4. Fokus på objekter:

- Hold kikkerten stødig mens du fokuserer på objekter for å unngå uskarpe bilder.
- Bruk den angulære synsfeltet (5.8°) for å få en bedre oversikt over omgivelsene.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkerten skal ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for resirkulering av elektronikk og optiske enheter.

- Sørg for at batterier (hvis aktuelt) fjernes og resirkuleres i henhold til lokale bestemmelser.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte kikkerten. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for effektiv hjelp.

Husk å registrere produktet ditt for å motta oppdateringer om eventuelle tilbakekallinger eller sikkerhetsmeldinger. Besøk [EU Safety Gateplattformen](#) for mer informasjon om sikkerhetsvarsler og oppdateringer.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetek Prussia Precision 10x42

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór lornetek Prussia Precision 10x42. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lornetek zgodnie z ich przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń oraz kontuzji.
- Przechowuj lornetki w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego źródła ciepła oraz wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Nie używaj lornetek w warunkach, które mogą prowadzić do ich uszkodzenia, takich jak silny deszcz lub burza.
- Używaj lornetek tylko do obserwacji i nie kieruj ich w stronę źródeł intensywnego światła, takich jak słońce, co może uszkodzić wzrok.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że lornetki są czyste i wolne od zanieczyszczeń przed użyciem.
- Dostosuj diopter w prawym oknie, aby uzyskać wyraźny obraz zgodnie z własnymi potrzebami wzrokowymi.
- Używaj regulowanych muszli ocznych, aby zapewnić komfort podczas długotrwałego użytkowania.
- Nie pozwól dzieciom korzystać z lornetek bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać ani rozmontowywać lornetek.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia

- Wyjmij lornetki z opakowania i sprawdź, czy nie ma widocznych uszkodzeń.
- Zamontuj pasek na szyję, aby zapewnić wygodniejsze noszenie.

2. Ustawienie Lornetek

- Ustaw odległość między okularami, aby pasowały do szerokości Twojej twarzy.
- Dostosuj ostrość, obracając centralne pokrętło, aż obraz stanie się wyraźny.

3. Użycie Lornetek

- Trzymaj lornetki obiema rękami, aby zapewnić stabilność.
- Patrz przez okulary, dostosowując muszle oczne do swoich potrzeb, jeśli nosisz okulary.

4. Po Użyciu

- Oczyszczyć soczewki za pomocą dołączonej ściereczki, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Przechowuj lornetki w dołączonym etui, aby chronić je przed uszkodzeniem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj lornetki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.

- Nie wyrzucaj lornetek do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w celu zgłoszenia niebezpiecznych sytuacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Dzięki przestrzeganiu powyższych wytycznych, możesz cieszyć się bezpiecznym i komfortowym użytkowaniem lornetek Prussia Precision 10x42. Pamiętaj, aby zawsze stosować się do zasad bezpieczeństwa, aby maksymalnie wykorzystać swoje doświadczenie z produktem.

Prussia Precision 10x42 Waterproof Field Binoculars Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Prussia Precision 10x42 kiikareiden käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa turvallisesta käytöstä, erityisesti EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen kiikareiden käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää kiikareita ilman valvontaa.
- Tarkista kiikareiden kunto ennen käyttöä. Jos huomaat vaurioita, älä käytä tuotetta.
- Vältä kiikareiden käyttämistä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai lumimyrskyssä, ellei tuote ole erityisesti merkitty säänkestäväksi.
- Älä katso suoraan aurinkoon, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Pidä kiikarit poissa kosteista tai pölyisistä ympäristöistä, ellei tuote ole erityisesti merkitty vedenkestäväksi.

Eryiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikareita vain niiden suunniteltuun käyttötarkoitukseen, kuten metsästykseseen tai ulkoiluun.
- Varmista, että kiikareiden objektiivi ja okulaari ovat puhtaat ennen käyttöä. Käytä puhdistusliinaa, joka on mukana pakkauksessa.
- Säädä tarkennus huolellisesti, jotta saat selkeän kuvan. Käytä keskitettyä tarkennuspyörää.
- Käytä diopterikorjausta oikeassa silmässä, mikäli tarvitset yksilöllistä säätöä.
- Kiinnitä huomiota kiikareiden painoon ja tasapainoon, erityisesti pitkän käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

- Poista kiikarit pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat, kuten kaulapanta ja suojakotelot, ovat mukana.
- Kiinnitä kaulapanta kiikareiden runkoon, jotta voit kantaa niitä mukavasti.
- Aseta silmäkuppien korkeus oikein, erityisesti jos käytät silmälasia. Käännä silmäkupit alas tai ylös tarpeen mukaan.
- Säädä tarkennus ja diopteri ennen ensimmäistä käyttöä varmistaaksesi, että saat parhaan mahdollisen kuvan.
- Kun käytät kiikareita, pidä ne vakaana ja katso kohteeseen rauhallisesti.

Hävittämishojeet

- Kiikarit ja niiden pakkaukset tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet elektroniikkaromun tai muovijätteen hävittämiseksi.
- Älä heitä kiikareita tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätyspalveluja, mikäli mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta, onko tuotteelle annettu palautusilmoituksia tai turvallisuusvaroituksia.

Kiitos, että valitsit Prussia Precision 10x42 kiikarit. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja

miellyttävän käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Prussia Precision 10x42 Vattentäta Fältkikare

Introduktion

Tack för att du valt Prussia Precision 10x42 Vattentäta Fältkikare. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv observationsupplevelse för jakt, friluftsliv och professionell användning. För att säkerställa din säkerhet och produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikaren i enlighet med instruktionerna för att undvika skador.
- Kontrollera kikaren regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara kikaren på en torr och säker plats när den inte används.
- Använd kikaren endast för det avsedda ändamålet.
- Håll kikaren borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller oegentligheter till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Undvik att titta direkt mot solen, då detta kan skada ögonen.
- Använd alltid kikaren med båda händerna för att säkerställa stabilitet.
- Rengör linserna med den medföljande rengöringsduken för att undvika repor.
- Justera dioptern på högra ögonstycket för att passa din syn.
- Använd twistup ögonkoppar för att säkerställa rätt avstånd för ögon som bär glasögon.
- Var försiktig vid användning i ogynnsamma väderförhållanden, även om kikaren är vattentät.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av ögonkoppar:

- Justera ögonkopparna genom att vrida dem uppåt eller nedåt för att passa din synkomfort.

2. Fokusjustering:

- Använd den centrala fokuseringshjulet för att ställa in fokus. Vrid hjulet tills bilden är klar.
- Justera dioptern på det högra ögonstycket för att anpassa till ditt individuella synbehov (± 5).

3. Användning i fält:

- Håll kikaren med båda händerna för att säkerställa stabilitet.
- Rikta kikaren mot objektet du vill observera och justera fokus tills bilden är skarp.

4. Rengöring:

- Använd den medföljande rengöringsduken för att ta bort smuts eller fingeravtryck från linserna.
- Undvik att använda kemikalier eller grova material som kan repa linserna.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte kikaren i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Om kikaren är skadad eller inte längre användbar, lämna den till en återvinningsstation som hanterar

elektronik.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det kan du njuta av din Prussia Precision 10x42 Vattentäta Fältkikare på ett säkert och effektivt sätt.

Návod k bezpečnému používání dalekohledů Prussia Precision 10x42

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili dalekohledy Prussia Precision 10x42. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu v souladu s evropskými bezpečnostními standardy.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že dalekohledy používáte pouze k určenému účelu, tedy k pozorování v přírodě, při lovu a dalších venkovních aktivitách.
- Před použitím si přečtěte všechny pokyny a varování v tomto návodu.
- Uchovávejte dalekohledy mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte dalekohledy na poškození a opotřebení.
- V případě poškození nebo abnormálního chování produktu přestaňte okamžitě používat a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nikdy se nedívejte přímo na slunce, protože to může vést k trvalému poškození zraku.
- Používejte dalekohledy na stabilním povrchu nebo s oporou, abyste předešli pádu a poškození.
- Při používání dalekohledů v dešti nebo vlhkém prostředí se ujistěte, že jsou správně uzavřeny, aby nedošlo k pronikání vody.
- Nečistěte objektivy suchými nebo abrazivními materiály, abyste předešli poškrábání skla.

Pokyny k instalaci a používání

- Před prvním použitím odstraňte ochranné krytky z objektivů a okulárů.
- Nastavte dioptrickou korekci na pravém okuláru podle potřeby pro individuální úpravu zraku.
- Použijte centrální zaostřovací kolo k zaostření na pozorovaný objekt.
- Pro uživatele brýlí nastavte twistup očnice tak, aby vyhovovaly vašim potřebám.
- Po použití dalekohledy důkladně vyčistěte a uložte do ochranného pouzdra.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci dalekohledů dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je to možné, recyklujte materiály jako plast a sklo.
- Nevyhazujte dalekohledy do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte dotazy nebo potřebujete další podporu, kontaktujte prodejce nebo autorizovaného zástupce značky Prussia Precision. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, jako je číslo modelu a datum zakoupení.

Děkujeme, že jste zvolili dalekohledy Prussia Precision 10x42. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.